



## “Un salto tra Storia e Realtà”



Una volta stabilito che, ormai da tempo, non serve il pallottoliere per enumerare le presenze alle conviviali resta la soddisfazione, per chi le partecipa, di narrarne temi e facezie a chi, per sventura, presente non poteva essere.

Giornata all'esordio uggiosa, strada ragionevolmente stretta e in alcuni tratti angusta; spunti di bosco ceduo alternati da vegetazione più spontanea con rari raggruppamenti di case, qui e là qualche cenno di autunnata spinta e temperatura ragionevolmente fresca. Ecco queste poche pennellate per definire le sensazioni (mie) all'arrivo della nostra meta, che, con intuizione assai felice, ci era stata proposta e organizzata dal nostro **Cristiano Arrigoni**. Siamo in Valtaleggio, a Vedeseta; più esattamente ospiti della cooperativa agricola S. Antonio realtà, questa, che ci

viene rappresentata dal suo presidente sig. **Alvaro Ravasio**, persona ricca di esperienza e di buon senso; capace di coniugare tradizione produttiva con misure e investimenti tali da attrarre nuove energie fra i giovani locali fatto, questo, oltre che lodevole, assolutamente meritorio di comune considerazione.

Intrigante connubio fra la necessità di garantire il mantenimento dei disciplinari previsti dalle norme vigenti (igiene, metodi, rispetto ambientale ecc) e il saper fare, tramandato dalle generazioni eccoci, dopo circa una oretta, con Simo-

### In questo numero ...

- Gita cultural-gastronomica a Vedeseta, Val Imagna,
- Presenze e compleanno dei soci,
- Programma del Club e dei R.C. del Gruppo Orobico1,
- Lettera del Governatore,
- Messaggio del P.I.

[continua a pag.3](#)

# Anno Rotariano 2022 – 2023

Presidente: **Silvia Carminati**  
Presidente Eletto : **Daniele Gervasio**  
Segretario: **Sergio Panseri**

**Soci presenti : 8 + 1\* = 37,5%** : Silvia Carminati, Presidente; Agazzi, Arrigoni, Bergamaschi, Longo, Moioli, Rizzi, Roche.

**Coniugi e familiari presenti: 6 + 1\*** Valentina Morkovinova, Simonetta Arrigoni, Ambra Finazzi Bergamaschi, Giacomo Colombi, Sara Cesarin Longo, Giorgio Colombo.

**Soci di altri Club: 0**

**Ospiti del Club: 4** AG Luca Carminati e Barbara; Alvaro Ravasio e sig.ra Tina Arrigoni.

**Ospiti dei Soci: 1** Weiss Cohen

**Soci in altri Club o iniziative: 1** Zöschg con Marta Maria Magda\* l'1 ottobre all'incontro tra i RC Tuebingen e RC Poitiers con alcuni Club del Distretto 2042.

**Totale presenze: 19**

**Totale Soci = 26** di cui **3 DOF** (2 presenti); **1** Socio in congedo.

## I compleanni di Ottobre

Filippo **Crippa Sardi** il 2,  
Silvia **Carminati** il 13,  
Severino **Frizzi** il 20.



## I prossimi incontri nel nostro Club ...

Sabato 8 ottobre : ore 9,00 a Monza presso Energy Spring Park, via Philips 12 (Vedi locandina a pag.4). **"Il Rotary nutre l'Educazione"**.

Martedì 11 ottobre : ore 20,00 con familiari al Ristorante La Marianna in Colle aperto **"Itaca si presenta alla Città"**- Interclub organizzato da RC Bergamo Città Alta con la partecipazione dei RC del Gruppo Orobico 1. Itaca è una fondazione che promuove programmi di informazione, prevenzione, supporto e riabilitazione rivolti a persone affette da disturbi della salute mentale e alle loro famiglie. Relatore **Ughetta Radice Fossati**, fondatrice di Fondazione Itaca e si parlerà di **"Allarme e speranza per la salute mentale"**. Prenotazioni entro il 6 ottobre ore 12,00.

Mercoledì 12 ottobre : ore 20,00 con familiari da Mimmo ai Colli di Longuelo **"FROM, il valore di una fondazione per la Ricerca Ospedale di Bergamo"**, relatore **Francesco Biroli**, responsabile delle ricerche FROM, area neurologica (attuale presidente RC Bergamo) - Interclub organizzato da RC Bergamo Hospital 1 GXXIII. Prenotazioni entro il 10 ottobre ore 12,00.

## ... nel Gruppo Orobico1

**Rotary Club Bergamo** : Lunedì 3 ottobre ore 20,00 conviviale serale - Ristorante Colonna, Hotel Excelsior San Marco Bergamo "Innovare per cambiare vite. La medicina di prossimità." Relatore Domenico Bodega, Preside della Facoltà di Economia presso l'Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano.

**Rotary Club Bergamo Città Alta** : Martedì 11 ottobre ore 20,00 al Ristorante La Marianna in Colli aperto Interclub - l'Associazione ITACA si presenta.

**Rotary Club Bergamo Hospital1 GXXIII** : Mercoledì 12 ottobre ore 20,00 con argomento la **Fondazione FROM** - Fondazione per la Ricerca dell'Ospedale di Bergamo (nasce nel 2008 con l'obiettivo di creare le condizioni necessarie affinché gli operatori dell'Ospedale Papa Giovanni XXIII di Bergamo possano esercitare un ruolo attivo nella ricerca medica nazionale ed internazionale). Relatore il Presidente RC Bergamo **Francesco Biroli**.

**Rotary Club Bergamo Ovest** : Martedì 4 ottobre ore 19,00 con coniugi in Città Alta per una visita guidata dalla PP Inner Wheel Club Bergamo **Laura Vavassori Bisutti Gattinoni** sul tema **"I segreti di Città Alta: dalle cantorie della Basilica di Santa Maria Maggiore alla Torre del Gombito"**. Incontro conviviale da Mimmo.

**Rotary Club Bergamo Sud** : Martedì 11 ottobre ore 20,00 al Ristorante La Marianna in Colli aperto Interclub - l'Associazione ITACA si presenta.

## ... e nel Distretto

Sabato 8 ottobre ore 9.30 **"Il Rotary Nutre l'Educazione"** presso l'Energy Spring Park in Via Philips 12 a Monza



ne, allevatore e malgaro 2.0 dell'azienda agricola Locatelli, caratterizzato, costui, da un'eccezionale capacità comunicativa ci ha intrattenuto presso una stalla "modello" affollata di campionesse di fiere zootecniche (sperando di non far torto a nessuna cito : la Vittoria, la Sabbia, la Nebbia, la Giada). Egli ci ha narrato l'origine dello strachitunt che, a suo dire, è nato - quasi per caso, dalla messa in comune di latte proveniente da più soggetti, di diversi allevatori (in pratica ogni famiglia aveva le sue 4-5 vacche) che, al rientro della transumanza dall'alpeggio alle stalle casalinghe, erano stanche (Strach) e pertanto producevano poco latte ; di qui la necessità di conferirlo ad un unico malgaro che nei fatti sovrapponeva i diversi cagli e da tale processo scaturiva un



prodotto a pasta compatta con diverse venature. Questa versione, va detto, affascina proprio per la narrazione e la poesia intrinseca che da tale lettura ne viene, tuttavia è opportuno che il lettore sappia che esiste una diversa narrazione che vuole lo strachitunt generato sin dal Medio Evo, dalla necessità dei diversi allevatori di non sperperare nulla del caglio prodotto e pertanto, al fine di non buttar via nulla dello strachino di volta in volta preparato, lo conferivano in un'unica trasformazione creando, in tal modo, una forma rotonda (Strachitunt) multi-strato. Bah - comunque la si narri, comunque la si recepisca, il fatto è che tale composizione casearia (ora DOP) è dannatamente buona oltre che con una carica di colesterolo tale da consigliarne uso e frequentazione misurata alle proprie capacità metaboliche. La giornata, come dicevo, si è svolta in due distinti momenti, anzi tre:

il primo momento con la presentazione - se volete - storiografica della cooperativa e delle sue attrezza-



ture di volta in volta migliorate (degno di nota l'impianto fotovoltaico e l'impianto di biomassa che garantiscono l'autogenerazione di energia tale da rendere totalmente autonome le attività artigianal-industriali connesse al caseificio ed alla meccanica alimentazione dei bovini. (un robot ha tempificazioni e miscele da presentare ai commensali quadrupedi che senza commento alcuno - se non un metodoso ruminare - gradiscono tali attenzioni prestate h24.

Il secondo momento è stata la visita alla stalla in quanto tale, con le spiegazioni sopra ricordate dell'ottimo Simone e con la presa d'atto che i soggetti presenti negli stalli (tutte rigorosamente femmine e come tali caratterialmente ben distinte tra loro) oltre a produrre latte hanno un loro momento di civetteria quando ricevono le attenzioni cosmetiche (il taglio delle unghie, il lavaggio con una normale lancia idraulica, la spazzolatura e tosatura; insomma vanno anche loro dall'estetista). Meno romantica la fase della inseminazione fatta artificialmente da stallieri (attenzione non stalloni) patentati e abilitati allo scopo che introducono quanto necessario nell'animale per attivare il processo di genera-



zione del nuovo vitello. Ahinoi, che nessuno osi far passare la leggenda che dirsi un toro è sinonimo di ..., beh passiamo ad altro.

E veniamo al terzo momento, quello della convivialità più diretta curata dai nostri ospiti sotto la sapiente regia culinaria di Valentina che ci ha preparato un ricco risotto con il formaggio di casa ed una deliziosa mousse di rape come guarnizione. La nostra fa parte di un singolare movimento che, a livello nazionale, coordina le attività di ristorazione fatte direttamente nelle case delle cuoche. Si tratta delle "Cesarine"; va detto essere questa, una tipologia di servizio già sperimentata all'estero ma di recente acquisizione fra le abitudini nostrane; staremo a vedere se avrà successo ma, intanto, dopo un omertoso tentativo di non diffondere il segreto della sua squisita giardiniera, si sappia che Valentina é crollata di fronte alla simpatia ed alla verve del nostro gruppo che, davvero, l'ha messa a suo agio nelle sue attività e ci ha detto come

si fa...

Fra soci e ospiti eravamo comunque un buon numero e ci si è anche cimentati in ardite quanto precise traduzioni in lingua inglese di quanto i nostri ospiti ci stavano relazionando; il merito di questo va in primis a Caterina che ci ha fatto conoscere una gentile quanto simpatica professoressa israeliana che si è dimostrata molto interessata alla descrizione del Kibbuz de noantri.

Ecco, quindi, un nuovo passo in avanti nella cementazione del nostro saper essere gruppo (ancora grazie a Silvia per il suo darsi da fare in tal senso ); e un grazie a chi ha organizzato l'intera giornata che ci ha fatto capire, una volta in più, quanto il legame con il nostro territorio sia ben saldo e positivo anche per il nostro saper vivere.

*AL*



## Quarta lettera del Governatore

Ottobre: mese dello sviluppo economico comunitario

**«Development is about transforming the lives of people,  
not just transforming economies»**

**Joseph Stiglitz, Premio Nobel per l'Economia 2001**

Care Amiche e cari Amici,

lo sviluppo economico comunitario, al quale il calendario rotariano dedica il mese di ottobre, non è solamente una delle aree focus d'intervento del Rotary. È uno dei principali obiettivi dei progetti di servizio rotariani ed è strettamente connesso alle altre aree d'intervento, di cui spesso costituisce un effetto.

Sarebbe impossibile menzionare i numerosissimi progetti realizzati dal Rotary e dai Club del nostro Distretto 2042 in quest'area: dalle forme di microcredito, al trasferimento di competenze, alla fornitura di strumenti, alla creazione delle condizioni per l'avvio di attività d'impresa, artigianali e agroalimentari, ecc.. L'elenco sarebbe davvero (e fortunatamente) troppo lungo.

Si tratta di iniziative che rappresentano al meglio lo spirito del servizio rotariano, nelle quali le capacità e competenze dei soci vengono messe a disposizione per creare valore e sviluppo, migliorando la qualità della vita nelle comunità destinatarie, siano esse vicine o lontane: lo sviluppo economico comunitario è infatti un'esigenza prioritaria non solo nei Paesi poveri o in via di sviluppo, ma in tutto il mondo, ove si voglia garantire una crescita ostante e sostenibile.

Anche i progetti finanziati dalla Fondazione Rotary con sovvenzioni globali sono sovente orientati allo sviluppo economico comunitario e la procedura di approvazione dei grants prevede espressamente una valutazione d'impatto in tal senso.

Ciò che trovo particolarmente importante perché "fa la differenza" è la funzione di empowerment di tali iniziative, capaci di creare – grazie all'impegno dei rotariani – conseguenze durature e sostenibili nelle comunità destinatarie, anche e soprattutto dopo che l'intervento rotariano si è concluso, con un fenomenale effetto moltiplicativo del valore delle risorse impiegate e garantendo ai beneficiari un futuro migliore. È proprio in questa direzione che muove anche l'azione nazionale "Il Rotary nutre l'Educazione", che riunirà i rotariani del nostro Distretto a Monza il prossimo sabato 8 ottobre per confezionare i pasti da inviare in Zimbabwe. L'impegno dei rotariani di ben dieci Distretti italiani, con la collaborazione dell'Associazione Rise Against Hunger Italia, consentirà a quasi tremila bambine e bambini di un'area particolarmente povera e disagiata di frequentare la scuola per un anno, istruendoli affinché acquistino le competenze necessarie a cambiare in meglio il proprio futuro e quello della comunità in cui vivono.

Ottobre è anche il mese in cui si celebra, il giorno 24, la giornata mondiale della polio (<https://www.endpolio.org/it/world-polio-day>), dedicata all'aggiornamento e alla sensibilizzazione sulla campagna di eradicazione della poliomielite, nella quale il Rotary (iniziando proprio da un Club del nostro Distretto) svolge il ruolo di protagonista da quarant'anni, con risultati a dir poco eccezionali.

Lunedì 24 ottobre ci troveremo dunque al Teatro Manzoni di Milano, per una serata di informazione, aggiornamento e promozione della campagna: il countdown to history è in corso e dobbiamo tutti contribuire. Vi invito a partecipare numerosi e soprattutto a diffondere l'invito a tanti non rotariani, affinché possano conoscere e comprendere l'importanza dell'azione rotariana.

La ricorrenza è anche l'occasione per pensare a iniziative di raccolta fondi, supportando la campagna End Polio Now come anche la Presidente Internazionale Jennifer Jones ci ha ripetutamente esortato a fare. Immaginate un mondo senza polio: non manca molto alla realizzazione del sogno.

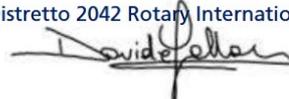
Del resto, la lotta alle malattie e soprattutto a una malattia come la poliomielite, che colpisce i bambini con effetti gravemente invalidanti per tutta la vita, è uno degli strumenti per garantire lo sviluppo economico comunitario.

Non posso non ricordare ancora una volta le parole della nostra Presidente Internazionale, che ci invita a fare la differenza, ogni giorno. Impegniamoci tutti attivamente, non solo questo mese ma per tutto l'anno rotariano e per quelli a venire, per favorire lo sviluppo economico comunitario con progetti che abbiano impatto significativo e duraturo e per portare a termine l'eradicazione della poliomielite dal mondo.

Buon Rotary.

Imagine Rotary!

Davide Gallasso  
 Governatore A.R. 2022/23  
 Distretto 2042 Rotary International



Milano, 1° Ottobre 2022

Presidente: **Silvia Carminati**  
Cell. +39 342 5257372  
@mail : silviacarminati.SC@gmail.com

Segretario: **Sergio Panseri**  
Cell. +39 335 5388181  
@mail : spanseri@freney.com

Segreteria operativa:  
Cell. +39 320 8206444  
@mail : segreteria@rotarybgnord.org

### Consiglio Direttivo

Presidente: Silvia Carminati  
Past Presidente: Andrea Agazzi  
Presidente Eletto: Daniele Gervasio  
Segretario: Sergio Panseri  
Tesoriere: Giulio Marchesi  
Prefetto: PDG Ettore Roche  
Consiglieri: Marco Bona, PP Alberto Longo,  
Ivan Lucci, Caterina Rizzi.

### Presidenti di Commissione

Effettivo: PDG Ettore Roche  
Pubblica Immagine: PP Andrea Agazzi  
Programmi: Cristiano Arrigoni  
Amministrazione: Elena Depetroni  
Fondazione Rotary: Alberto Longo  
Azione Giovanile: Marco Bona  
Ambiente: PP Andrea Agazzi  
Azione Internazionale: Walter Zöschg

### Motto per il Rotary 2022-2023 "Imagine Rotary "

Presidente del Rotary International 2022-23 :  
**Jennifer Jones**

Governatore del Distretto 2042 :  
**Davide Gallasso**  
@mail : governatore2223@rotary2042.it

Segreteria Distrettuale: Via Canova, 19/a – MI  
Tel. +39 02 36580222  
@mail : segreteria@rotary2042.it

**Siti Rotary in Internet.** I Soci potranno trovare notizie ai seguenti indirizzi elettronici:

**ROTARY INTERNATIONAL:** <http://www.rotary.org>

**ROTARY DISTRETTO 2042:** <http://www.rotary2042.it>

**Sede delle riunioni conviviali:** Golf Club L'Albenza, Via Longoni, 12 – Almenno San Bartolomeo (BG)

Al fine di evitare "sofferenze" in cucina, spiacevoli ed affannosi assemblaggi di tavoli all'ultimo momento e, di conseguenza, poter organizzare al meglio le conviviali invitiamo tutti i signori Soci a segnalare la loro partecipazione (e di eventuali ospiti) alle conviviali.

## Messaggio del Presidente Internazionale - Ottobre 2022

Nel mese di agosto, sono stata orgogliosa di visitare il Pakistan ed evidenziare l'obiettivo principale del Rotary, eradicare la polio. È stata anche un'enorme opportunità per mettere in risalto le donne operatrici sanitarie che stanno svolgendo un ruolo fondamentale nel proteggere i bambini da questa malattia prevenibile con il vaccino.

Questo mese, mentre celebriamo la Giornata mondiale della polio, stiamo puntando i riflettori sugli oltre 30 anni dei nostri sforzi nel condurre la prima campagna globale di eradicazione della polio e sul nostro successo nel formare partenariati in grado di completare questo enorme obiettivo. Sappiamo tutti che questa è una delle iniziative sanitarie globali più ambiziose della storia e che abbiamo ridotto i casi di polio di oltre il 99,9% in tutto il mondo.

Il Pakistan rimane uno degli unici due Paesi al mondo con poliovirus selvaggio in circolazione. (L'altro è il confinante Afghanistan). Ho potuto assistere e prendere parte a campagne di vaccinazione in Pakistan, e subito dopo la mia partenza, ha avuto luogo una monumentale campagna di immunizzazione a livello nazionale, incentrata su 43 milioni di bambini di età inferiore ai 5 anni. Ho visto l'incredibile opera dei soci del Rotary sul campo. Più del 60 per cento dei vaccinatori in Pakistan è costituito da donne, e stanno facendo un notevole sforzo per creare fiducia e convincere le madri a vaccinare i loro figli.

Vedendo tutto in prima persona, so che esiste la volontà in tutto il mondo del Rotary di porre fine alla polio, e sono sicura che disponiamo della strategia giusta. I media pakistani hanno sostenuto molto anche i nostri sforzi, e questo sta facendo la differenza. Questo mese, un nuovo momento di impegno globale al Vertice mondiale sulla salute a Berlino promette di mettere insieme più risorse per finanziare questi tempestivi sforzi di eradicazione. Ora tocca a noi fare la nostra parte e raccogliere 50 milioni di dollari quest'anno per ottenere l'intera equiparazione 2 per 1 elargita dalla Bill & Melinda Gates Foundation.

C'è grande motivo di ottimismo sul fronte della poliomielite — ma anche alcuni sconcertanti nuovi eventi che aumentano ulteriormente la posta in gioco. Negli ultimi mesi si sono verificati nuovi focolai di poliomielite in Israele, nel Regno Unito e, più recentemente, nella città di New York negli Stati Uniti. Queste storie sono spaventose, ma in ogni caso, la risposta è chiara: i vaccini funzionano, e se la poliomielite si sta diffondendo, dobbiamo assicurarci che le persone più a rischio abbiano aggiornato le loro vaccinazioni.

Ma soprattutto, dobbiamo eradicare questo virus ora. Se la polio esiste da qualche parte, può diffondersi ovunque. Ciò che ho visto in Pakistan mi ha convinta che possiamo e dobbiamo portare a termine la nostra opera, ma accadrà solo se continueremo a impegnarci per una strategia che funzioni e che sosterremo con tutte le risorse necessarie.

Attraverso il nostro impegno, generosità e pura determinazione, riusciremo a realizzare l'obiettivo di #EndPolio.

**Jennifer Jones**